



## Совет Безопасности

Distr.: General  
8 August 2011  
Russian  
Original: Spanish

---

### Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1718 (2006)

#### **Письмо Постоянного представителя Панамы при Организации Объединенных Наций от 29 июля 2011 года на имя Председателя Комитета**

Имею честь настоящим препроводить Вам информацию правительства Панамы относительно мер, принятых во исполнение пункта 8 резолюции 1718 (2006) и пунктов 9, 10, 18 и 20 резолюции 1874 (2009) Совета Безопасности (см. приложение).

*(Подпись)* Пабло Антонио **Талассинос**  
Посол, Постоянный представитель



**Приложение к письму Постоянного представителя Панамы  
при Организации Объединенных Наций от 29 июля 2011 года  
на имя Председателя Комитета**

Генеральное управление торгового флота Морского агентства Панамы опубликовало резолюцию № 106-36-DGMM от 16 ноября 2006 года, которая в полном объеме соответствует резолюции 1718 (2006), принятой Советом Безопасности Организации Объединенных Наций на его 5551-м заседании, состоявшемся 14 октября 2006 года. В этой связи отклоняются все просьбы, поступающие от судов Корейской Народно-Демократической Республики, зарегистрироваться в Панаме и плавать под ее флагом.

Что касается пунктов 9, 10, 18 и 20 резолюции 1874 (2009) о передаче, продаже и/или экспорте боевой техники или взрывчатых веществ, Управление торгового флота информировало нас о том, что оно не имеет инспекционного комитета; однако существует комитет по досмотру судов, который координируется сотрудником по досмотру судов в Морском агентстве Панамы. В его состав входят инспекторы, представляющие различные компетентные органы, в том числе инспектор Национального таможенного агентства, которое отвечает за проверку грузовых манифестов и других документов, представляемых судном в момент прибытия в порт или отбытия из него.

Соответственно, компетентным органом, занимающимся контролем за грузами и осуществляющим инспекционные меры, является Национальное таможенное агентство, которое действует через свой отдел по анализу риска, Техническую группу по контролю за контейнерами (ЮНИТЕК) и Международную программу контроля за контейнерами.